

Nǐ zài nǎr gōngzuò?

你在哪儿工作?

Où travaillez-vous?



学习目标 / Objectifs de la leçon

- 学会询问家庭情况、职业和年龄 / Pouvoir s'informer de la situation familiale, la profession et l'âge d'une personne

热身 Exercices d'échauffement

丈夫 — 妻子
zhāngfu qīzi

父亲 — 儿子
fùqīn ērzi

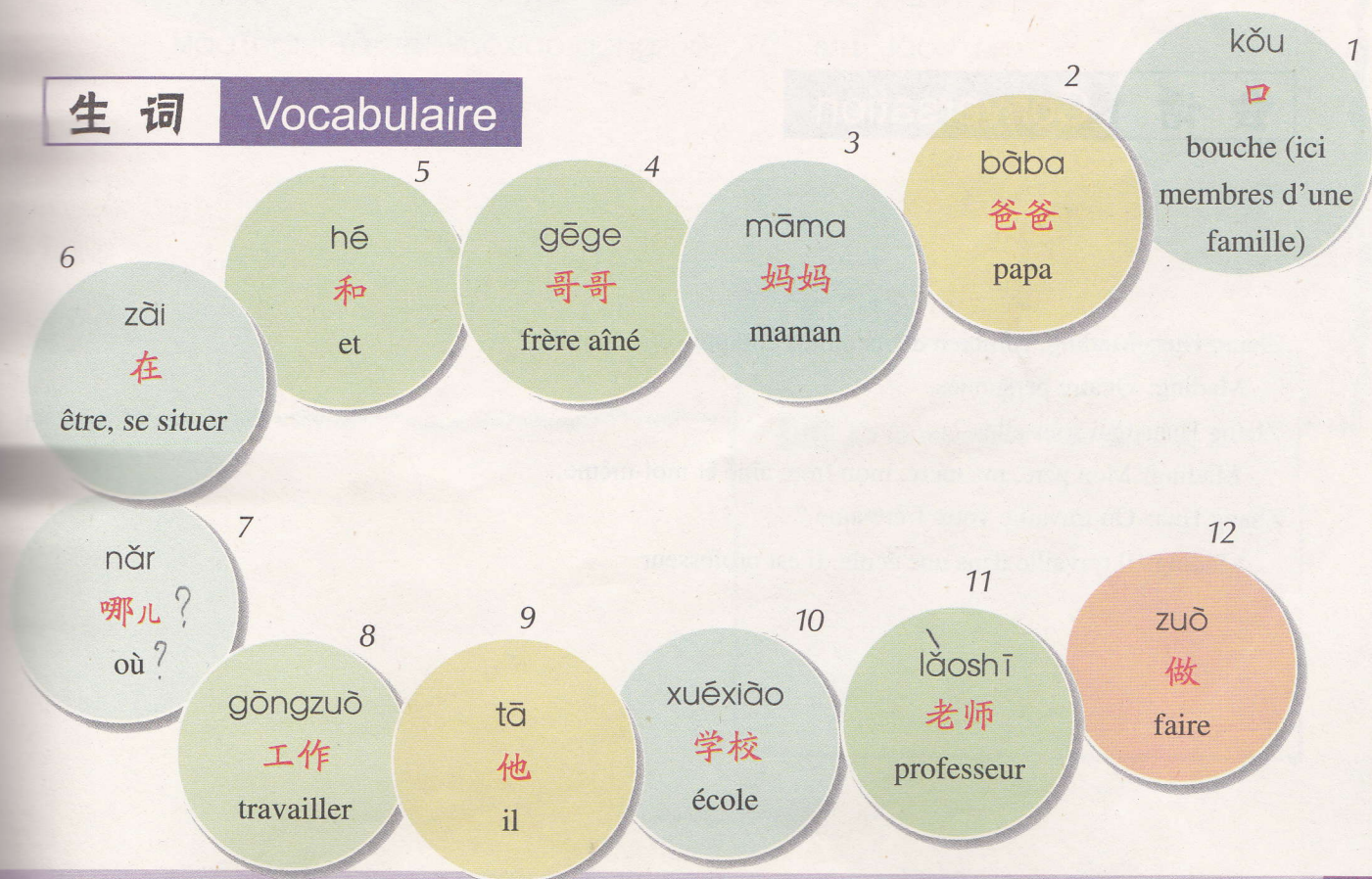
母亲 — 女儿
mǔqīn nǚ'ér

哥哥 — 妹妹
gēge mèimei



第一部分 Première partie

生词 Vocabulaire



你在哪儿工作? ▶▶▶

句子

Phrases



会话

Conversation

Zhang Hua: Mading, combien de membres compte votre famille ?

Mading: Quatre personnes.

Zhang Hua: Qui sont-elles ?

Mading: Mon père, ma mère, mon frère aîné et moi-même.

Zhang Hua: Où travaille votre frère aîné ?

Mading: Il travaille dans une école. Il est professeur.

张华： 马丁，你家^有几口人？

Zhāng Huā: Mǎdīng, Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

马丁：我家有四口人。

Mǎdīng: Wǒ jiā yǒu sì kǒu rén.

张华：你家有什么人？

Zhāng Huā: Nǐ jiā yǒu shēnme rén?

马丁：爸爸、妈妈，哥哥和我。

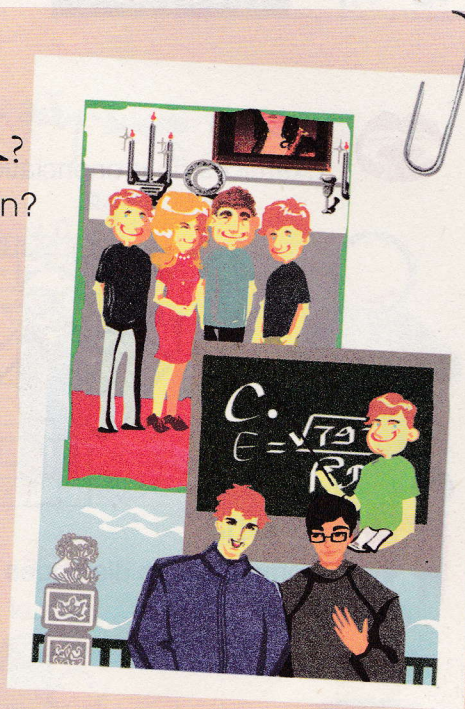
Mǎdīng: Bàba, māma, gēge hé wǒ.

张华：你哥哥在哪儿工作？

Zhāng Huā: Nǐ gēge zài nǎr gōngzuò?

马丁：他在学校工作。他是老师。

Mǎdīng: Tā zài xuéxiào gōngzuò. Tā shì lǎoshī.



注释

^有 La forme négative de 有 est 没有.

你在哪儿工作? ▶▶▶

活动

Activités



语音练习

Exercices de prononciation

grand-père paternel
papa
grand frère
petit frère

yēye

bāba

gēge

dìdi

nǎinai

māma

jiějie

mèimei

grand mère
maternelle

maman

grande sœur

petite sœur



完成对话

Complétez les dialogues suivants

你 家 有 几 口 人?
Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

。

你 家 有 什 么 人?
Nǐ jiā yǒu shēnme rén?

。





替换练习

Exercices de substitution

1. 学下面的词语——职业

Apprenez le vocabulaire suivant - profession



医生

yīshēng



护士

hùshi



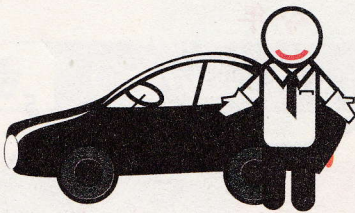
会计

kuàijì



职员

zhíyuán



司机

sījī



秘书

mìshū



厨师

chúshī



保安

bǎo'ān

2. 学下面的词语——地点

Apprendre le vocabulaire suivant - lieu



饭店

fàndiǎn



大使馆

dàshǐguǎn



医院

yīyuàn



公司

gōngsī

你在哪儿工作? ▶▶▶

3. 模仿造句

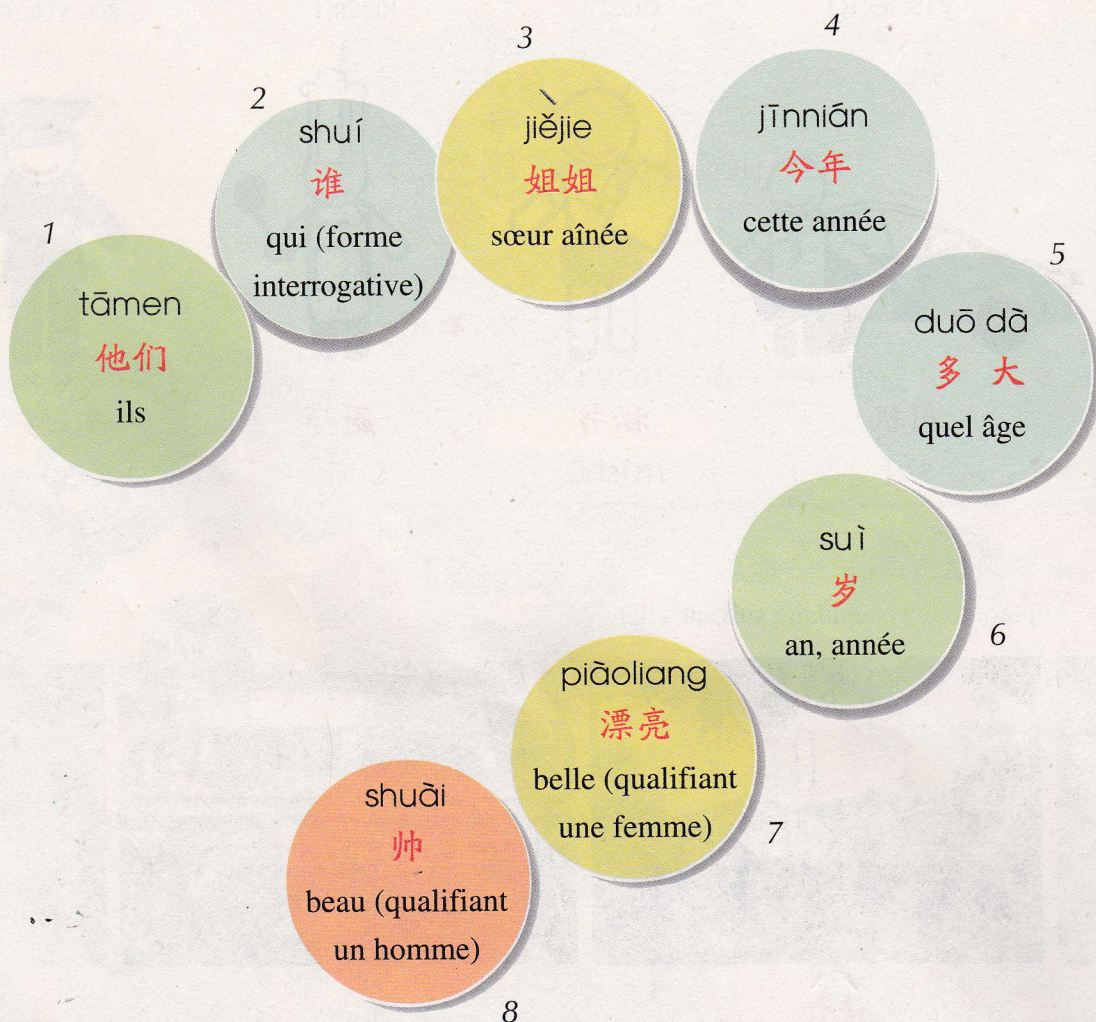
Faire une phrase à partir de l'exemple suivant

她在 **医院** 工作, 她是 **医生**。

Tā zài yīyuàn gōngzuò, tā shì yīshēng.

第二部分 Seconde Partie

生词 Vocabulaire



句子 Phrases

1 你今年多大?
Nǐ jīnnián duō dà?

2 我今年三十岁。
Wǒ jīnnián sānshí suì.

3 你姐姐很漂亮。
Nǐ jiějie hěn piàoliang.

1. Quel âge avez-vous cette année ?
2. Cette année j'ai trente ans.
3. Votre sœur aînée est très belle.

会话 Conversation

(宋丽丽与让娜在房间里看照片。)

宋丽丽: 他们是谁?

Sòng Lìlì: Tāmen shì shuí?

让娜: 这是我姐姐。那是我哥哥。

Ràngnā: Zhè shì wǒ jiějie. Nà shì wǒ gēge.

宋丽丽: 你哥哥今年多大¹²?

Sòng Lìlì: Nǐ gēge jīnnián duō dà?

让娜: 我哥哥三十岁, 我姐姐今年三十五岁。

Ràngnā: wǒ gēge sānshí suì, wǒ jiějie jīnnián sānshíwǔ suì.

你在哪儿工作? ▶▶▶

宋丽丽: 你姐姐很漂亮¹³, 你哥哥也很帅。

Sòng Lìlì: Nǐ jiějie hěn piàoliang, Nǐ gēge yě hěn shuài.

注释

你哥哥今年多大¹² C'est la formule la plus courante pour s'informer de l'âge d'une personne adulte. Pour les personnes plus âgées, on emploiera la formule 您今年多大年纪? et pour les enfants 你今年几岁?

漂亮¹³ Les adjectifs peuvent être utilisés isolément. Ils ne nécessitent pas d'utilisation du verbe être 是.

(Song Lili et Jeanne sont en train de regarder des photos à la maison.)

Song Lili : Qui sont-ils ?

Jeanne : Celle-ci est ma sœur aînée, celui-ci mon frère aîné.

Song Lili : Quel âge a votre grand frère cette année ?

Jeanne : Mon grand frère a 30 ans. Ma sœur en a 35.

Song Lili : Votre sœur est très jolie. Votre frère est très beau également.

活动 Activités



读一读然后连线

Lisez à haute voix puis faites correspondre les expressions entre elles

1. 你今年几岁?
Nǐ jīnnián jǐ suì?

2. 您今年多大年纪?
Nín jīnnián duō dà niánjǐ?

3. 你今年多大?
Nǐ jīnnián duō dà?

a. 我四十岁。
Wǒ sìshí suì.

b. 我七岁。
Wǒ qī suì.

c. 我八十岁。
Wǒ bāshí suì.



问与答

Questions-Réponses

你有姐姐吗?
Nǐ yǒu jiějie ma?

我没有哥哥。
Wǒ méi yǒu gēge.

你有几个弟弟?
Nǐ yǒu jǐ gè dìdì?

我有两个妹妹。
Wǒ yǒu liǎng gè mèimei.



替换练习

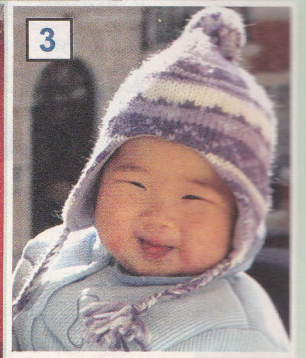
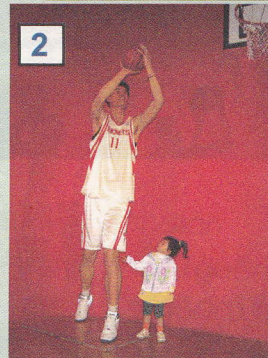
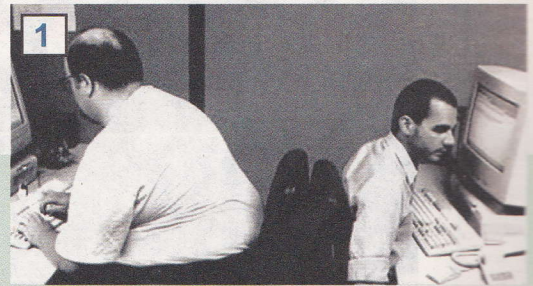
Exercices de substitution

1 他很_____。他很_____。
Tā hěn _____, Tā hěn _____

2 他很_____。她很_____。
Tā hěn _____, Tā hěn _____

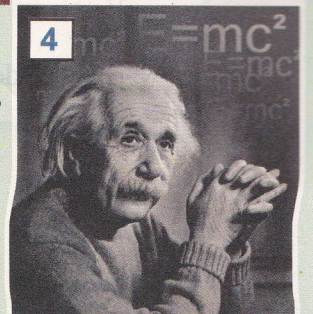
胖
pàng
高
gāo
可爱
kě'ài

瘦
shòu
矮
ǎi
聪明
cōngmíng



3 她很_____。
Tā hěn _____

4 他很_____。
Tā hěn _____



你在哪儿工作? ▶▶▶



听录音选择正确答案

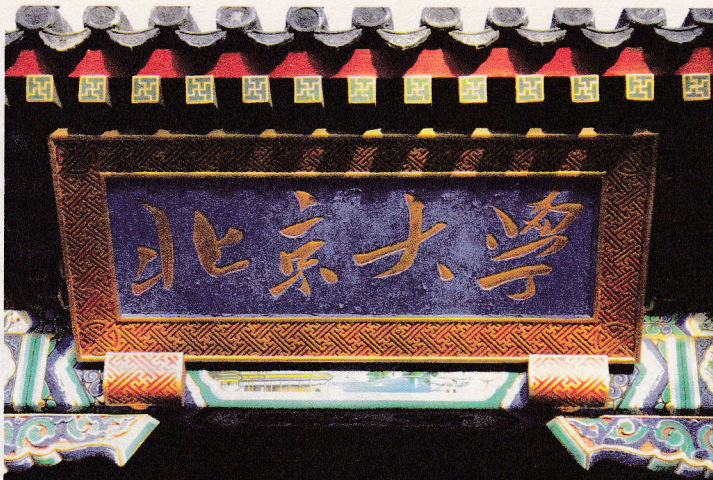
Ecoutez l'enregistrement et choisissez la réponse exacte

1. a. 汤姆 有一个 哥哥 和 一个 妹妹。
Tāngmǔ yǒu yí gè gēge hé yí gè mèimei.
b. 汤姆 有一个 姐姐 和 一个 弟弟。
Tāngmǔ yǒu yí gè jiějie hé yí gè dìdi.
2. a. 小 明 今年 九 岁。
Xiǎo Míng jīnnián jiǔ suì.
b. 小 明 今年 六 岁。
Xiǎo Míng jīnnián liù suì.



认汉字

Connaître les caractères



Běijīng Dàxué

北京 大学

Université de Pékin

Zhōngguó Yínháng

中国 银行

Banque de Chine





你知道吗?

Nǐ zhī dao ma?

Le savez-vous?

对中国人来说，家庭情况和年龄虽然是隐私，但是朋友间可以询问。

Pour les Chinois, la situation familiale, l'âge, etc. sont des matières appartenant au domaine privé. Toutefois, il n'est pas inopportun de s'en informer entre amis.

补充词语表 Vocabulaire complémentaire

Bù chōngcíyǔ biāo

医生	yīshēng	médecin
护士	hùshi	infirmière
会计	kuàijì	comptable
职员	zhíyuán	employé
司机	sījī	chauffeur
秘书	mìshū	secrétaire
厨师	chúshī	cuisinier
保安	bǎo'ān	gardien de l'ordre

可爱	kě'ài	mignon
聪明	cōngmíng	intelligent
高	gāo	grand (taille)
矮	ǎi	petit (taille)
胖	pàng	gros

父亲	fùqīn	père
母亲	mǔqīn	mère
丈夫	zhàngfu	mari
妻子	qīzi	épouse
爷爷	yéye	grand-père
奶奶	nǎinai	grand-mère
弟弟	dìdi	petit frère
妹妹	měimei	petite sœur
儿子	érzi	fils
女儿	nǚ'ér	fille
年纪	niánjì	âge

饭店	fàndiǎn	hôtel
大使馆	dàshǐguǎn	ambassade
医院	yīyuàn	hôpital
公司	gōngsī	compagnie